dueparole

mensile di facile lettura

Sped. in abb. post. 50% Napoli CMP

Chirac è il nuovo Presidente della Francia

• Jacques Chirac
è il nuovo Presidente della Francia.
I cittadini francesi hanno eletto
Jacques Chirac il 7 maggio 1995.

• Jacques Chirac ha 62 anni
ed è un rappresentante
del partito neogollista,
cioè di un partito di centro-destra.
Chirac si occupa di politica
da molti anni. Infatti
si era presentato alle elezioni
per diventare
Presidente della Francia
anche nel 1981 e nel 1988,
ma non era stato eletto.
Prima di diventare Presidente
della Francia, Jacques Chirac
è stato sindaco di Parigi per 17 anni.
Parigi è la capitale della Francia.

• Nelle elezioni di maggio, Chirac
era il candidato del centro-destra.
Lionel Jospin era il candidato
del Partito socialista,
cioè di un partito di sinistra.
Jacques Chirac ha vinto le elezioni
perché ha avuto
più voti di Lionel Jospin.

• Prima di Jacques Chirac,
i francesi hanno avuto per 14 anni
un Presidente socialista,
François Mitterrand. Dopo 14 anni,
i francesi hanno scelto un Presidente
di centro-destra.

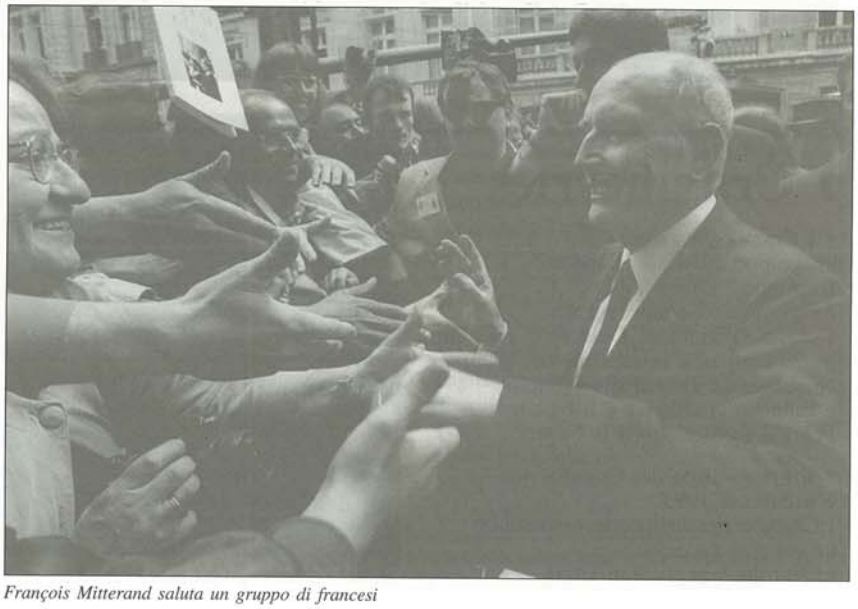
• Jacques Chirac ha detto
che vuole migliorare
le condizioni economiche e sociali
dei francesi. Ha detto
che innanzitutto vuole far diminuire
il numero dei disoccupati in Francia.

Il nuovo Presidente della Francia, Jacques Chirac

Chi è François Mitterrand

• Mitterrand è un esponente
del Partito socialista francese.
François Mitterrand
è stato Presidente della Francia
dal 1981 al 1995.
Mentre era Presidente
Mitterand ha lavorato
per migliorare le condizioni
sociali, politiche ed economiche
dei cittadini francesi.
Ad esempio Mitterrand ha abolito
la pena di morte in Francia;
ha contribuito alla nascita
e allo sviluppo dell'Unione Europea.

• Quest'anno Mitterrand
non si è presentato alle elezioni
perché ha deciso
di non occuparsi più di politica.



François Mitterand saluta un gruppo di francesi

Anno 6, numero 6, giugno 1995

Università degli Studi di Roma "La Sapienza", dipartimento di scienze del linguaggio

È uscito il nuovo disco di Pino Daniele

• Se non conoscete ancora le ultime canzoni di Pino Daniele ascoltate il suo nuovo disco. Infatti anche le canzoni dell'ultimo disco di Pino Daniele, *Non calpestare i fiori nel deserto*, sono molto belle.

• Pino Daniele ha quaranta anni ed è un famoso cantautore napoletano. Nelle sue canzoni Pino Daniele canta spesso in dialetto napoletano e suona la musica *blues*, cioè la tipica musica popolare dei neri d'America.

• In un'intervista, Pino Daniele ha spiegato il significato del titolo del suo ultimo disco *Non calpestare i fiori nel deserto.*

• Per Pino Daniele i fiori nel deserto sono le emozioni delle persone. Bisogna rispettare queste emozioni perché sono rare come i fiori nel deserto.

• Nel suo ultimo disco, Pino Daniele unisce la musica napoletana alla musica di popoli lontani. In questo modo Pino Daniele rappresenta la convivenza di persone diverse nelle nostre città.

• In questo ultimo disco Pino Daniele canta con Jovanotti le canzoni *Un deserto di parole* e *Stress*. Inoltre canta con Irene Grandi la canzone *Se mi vuoi*. Le più belle canzoni del disco sono *Io per lei* e *Fumo nero.*

Pino Daniele

Lucio Dalla

"Pronto taxi?"

domenica, ore 22,45, Raitre

• Ogni domenica alle 22,45, su Raitre possiamo vedere la nuova trasmissione *Pronto taxi?* Il famoso cantautore Lucio Dalla è l'autore e il regista di questa trasmissione.

• *Pronto taxi*? si svolge di notte all'interno di un taxi. Ogni settimana nel taxi c'è un ospite diverso, un personaggio famoso. Il giornalista Giorgio Comaschi guida il taxi e accompagna l'ospite della trasmissione a fare un giro per la città.

• Durante il viaggio in taxi, Giorgio Comaschi e il suo ospite chiacchierano e fanno amicizia. Inoltre il taxi fa alcune soste.

• All'edicola l'ospite incontra Idris, il simpatico venditore di giornali che parla di politica con tutti. Al bar l'attrice Serena Grandi rivolge all'ospite domande sulla sua vita sentimentale. Alla fine il taxi arriva in uno studio televisivo, dove l'ospite canta davanti al pubblico.

I Cramberries

• I Cramberries sono un gruppo musicale irlandese. Il gruppo è composto da tre ragazzi e una ragazza, Dolores O'Riordan. Dolores O'Riordan ha 23 anni ed è la cantante del gruppo. Noel e Mike Hogan sono fratelli e suonano la chitarra e il basso. Feargal Lawler suona la batteria.

• Il primo disco dei Cramberries è uscito nel 1993. I Cramberries hanno riscosso subito un enorme successo in Europa e negli Stati Uniti.

• L'ultimo disco dei Cramberries si chiama *No need to argue.* Con questo disco i Cramberries hanno confermato il loro successo.

• Nelle canzoni del nuovo disco, i Cramberries parlano d'amore e soprattutto dei problemi sociali dell'Irlanda del nord. La voce potente di Dolores sottolinea con rabbia le parole delle canzoni.

• Le canzoni più belle del disco sono: *Zombie* e *Ode to my family.*

Dolores O'Riordan

La dieta

• Quando arriva l'estate
molte persone vogliono dimagrire
e perciò fanno una dieta.
Quando le persone fanno una dieta
mangiano meno del solito
e soprattutto mangiano in modo regolare.
Anche noi, se vogliamo dimagrire un po'
mangiamo un po' meno e soprattutto
facciamo alcuni esercizi fisici.
Anche se decidiamo di fare una dieta,
dobbiamo mangiare tutti i tipi di cibo.
Il nostro corpo ha bisogno
di tutti gli elementi nutritivi,
come vitamine, sali minerali, grassi,
proteine, carboidrati e zuccheri
che si trovano nei diversi cibi.

• Ecco alcuni consigli per la dieta.
- Cominciamo il pranzo e la cena
con un'abbondante insalata mista
condita con un cucchiaio di olio
e alcune gocce di limone. L'insalata
riempie lo stomaco e toglie la fame.
- Mangiamo la pasta fina,
come capellini e tagliolini,
perché questo tipo di pasta
si gonfia con la cottura
e assorbe molta acqua.
Perciò 40-50 grammi di pasta fina
bastano per una porzione normale.
Invece della pasta,
possiamo mangiare spesso il riso.
Se mangiamo la pasta o il riso,
evitiamo di mangiare il pane.
Mangiamo spesso minestre
di verdure bollite e condite
con un cucchiaino di olio crudo.
- Mangiamo poco formaggio,
perché contiene molti grassi.
Cuociamo la carne alla griglia
senza usare olio o burro
e condiamola con erbe aromatiche.
Cuociamo pollo e tacchino senza pelle.
Cuociamo il pesce alla griglia
o lesso e condiamolo
con limone ed erbe aromatiche.
Mangiamo molta verdura, cotta o cruda,
con pochissimo olio crudo.
- Non usiamo salse, maionese
e sughi fatti con molto condimento.
Beviamo molta acqua durante il giorno.
Se durante il giorno ci viene fame,
possiamo mangiare un frutto
o alcune carote crude.

FOTO DOFI

Il riso

• Il riso è un alimento diffuso
in tutto il mondo. Il riso è ricco
di molti elementi nutritivi,
preziosi per il nostro organismo,
come le proteine, i carboidrati,
le vitamine e i sali minerali.

• Il riso integrale, cioè il riso
con i chicchi coperti dalla buccia,
contiene anche molta fibra.
Il riso brillato,
cioè il riso senza la buccia,
è molto digeribile.
Questo tipo di riso è indicato
per chi ha disturbi di digestione,
per gli anziani e i bambini.

• Il riso è usato in tutte le diete.
Va bene nelle diete degli sportivi.
E' utile nelle diete dimagranti
perché toglie la fame ed è leggero.
Il riso è utile per curare i disturbi
dell'intestino, dello stomaco
e soprattutto l'ulcera.

• Ci sono diversi tipi di riso,
adatti per le varie ricette.
Quando compriamo il riso,
leggiamo sulla confezione
che ricette possiamo fare
con quel tipo di riso.

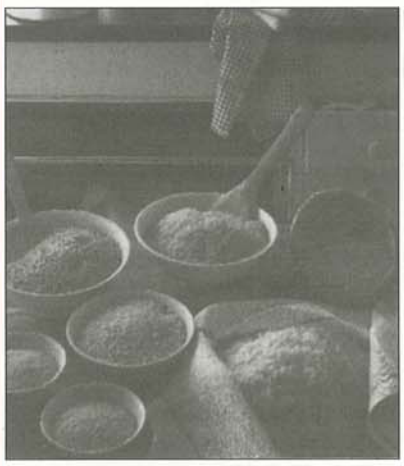
Riso "pilaf"

Che cosa serve

- 300 grammi di riso
- un cucchiaio di sale

Che cosa devo fare

Metto in un tegame il riso, il sale
e l'acqua che basta per coprirlo appena.
Lascio il riso nel forno acceso
o sul fornello a fuoco basso a cuocere
finché l'acqua sarà tutta assorbita.
Il riso **pilaf** prende il nome
da una ricetta turca.



Insalata di riso

Che cosa serve

- 300 grammi di riso
  resistente alla cottura
- 50 grammi di olive nere
- 50 grammi di olive verdi
- 50 grammi di capperi
- 50 grammi di carciofini sottolio
- un uovo sodo
- 50 grammi di tonno sottolio
- un mazzetto di prezzemolo
- alcune foglie di basilico
- olio extravergine di oliva
- un po' di pepe

Che cosa devo fare

Lesso il riso in acqua bollente e salata.
Quando il riso è cotto lo scolo
e lo passo sotto l'acqua fredda
per togliere l'amido.
Sgocciolo bene il riso e lo metto
in una ciotola abbastanza grande.
Tolgo il nocciolo alle olive e le taglio
a pezzetti piccoli. Lavo i capperi
per togliere il sale o l'aceto.
Taglio a pezzetti anche i carciofini.
Sbuccio e taglio l'uovo sodo.
Tolgo il tonno dall'olio e lo sbriciolo.
Metto tutto nella ciotola insieme al riso
e aggiungo prezzemolo
e basilico tritati fini.
Aggiungo l'olio, una spruzzata di pepe,
mescolo molto bene e metto in frigo.

I giudici di pace

• In Italia i processi,
cioè le cause giudiziarie,
durano molto tempo
perché i giudici sono pochi
e la procedura è molto complessa.

• Per risolvere
le cause giudiziarie più semplici,
dal mese di maggio 1995,
in Italia esiste
un nuovo tipo di giudice:
il giudice di pace.
Il giudice di pace giudica le liti
che nascono tra le persone
per questioni
di scarso valore economico.
Per esempio, il giudice di pace
giudica le liti che riguardano
gli incidenti automobilistici,
o le liti tra condòmini,
cioè tra persone che abitano
nello stesso palazzo.

• L'incarico di giudice di pace dura
per un periodo di tempo determinato.
Possono fare il giudice di pace
le persone che hanno
la laurea in legge, che non sono
lavoratori dipendenti
e che hanno un'età compresa
tra i 30 e i 70 anni.

• Molti avvocati non accettano
l'esistenza di questo tipo di giudici.
Secondo questi avvocati,
i giudici di pace
non hanno abbastanza esperienza
per giudicare bene una lite.

• Finora i giudici di pace
hanno incontrato molte difficoltà.
Molti giudici di pace non hanno
una sede dove lavorare
e non hanno gli strumenti necessari
per fare il loro lavoro.

Permessi dal lavoro per persone handicappate e per i loro parenti

• Le persone handicappate
che hanno più di 18 anni e lavorano
e i genitori di bambini
e di ragazzi handicappati
hanno diritto
a speciali permessi dal lavoro.
Queste persone
possono assentarsi dal lavoro
per 2 ore al giorno
oppure per 3 giorni al mese,
per risolvere problemi
relativi all'handicap,
senza perdere i soldi.

• Hanno diritto a questi permessi
anche il marito o la moglie
o i parenti stretti
di una persona handicappata,
se vivono con la persona handicappata.

• Dal mese di marzo 1995,
l'Inps (Istituto nazionale
della previdenza sociale)
paga il costo dei permessi.

La speleologa Cristina Lanzoni

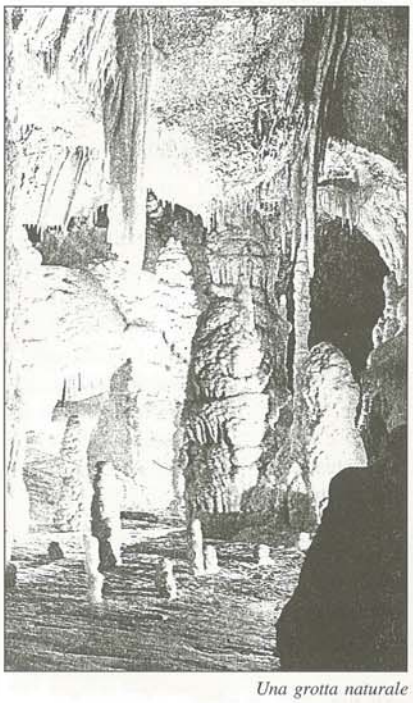
• Cristina Lanzoni è una speleologa,
cioè una studiosa di grotte naturali.
Cristina Lanzoni ha 29 anni.

• Cristina Lanzoni ha fatto
un esperimento. Per nove mesi,
dal 26 luglio 1994 al 27 aprile 1995,
Cristina ha vissuto da sola,
senza uscire mai,
in una grotta sotto terra,
a Frasassi, vicino Ancona.

• Per controllare le sue reazioni,
Cristina ha portato nella grotta
apparecchi speciali,
collegati con altri apparecchi
che stavano fuori della grotta.
Sugli apparecchi
che stavano fuori della grotta,
alcuni medici
hanno controllato continuamente
le reazioni del corpo e della mente
di Cristina Lanzoni.

• Quando è finito l'esperimento,
Cristina è uscita dalla grotta
e ha raccontato la sua esperienza.
Durante i mesi dell'esperimento
Cristina non ha visto mai
la luce del sole. Non sapeva
quando era giorno e quando era notte e
non si accorgeva del tempo che passava.
Durante i mesi dell'esperimento
Cristina non ha sofferto di solitudine,
non ha avuto paura
e non si è annoiata.
Quando è uscita dalla grotta
Cristina era molto tranquilla e serena.

• Cristina è stata la prima donna
a fare questo tipo di esperimento
per un periodo di tempo così lungo.



Una grotta naturale

L'accordo sulle pensioni

• Nel mese di maggio il capo del governo, Lamberto Dini, il ministro del lavoro, Tiziano Treu, e i sindacalisti, cioè i rappresentanti dei lavoratori, hanno fatto un accordo sulla riforma delle pensioni. Abbiamo parlato della riforma sulle pensioni nel numero di marzo di *Due parole.*

• Il capo del governo, il ministro del lavoro e i sindacalisti hanno discusso a lungo sulle pensioni. Poi hanno confrontato le diverse proposte di riforma e, alla fine, hanno trovato un accordo. L'accordo prevede un modo nuovo di calcolare il costo delle pensioni. L'accordo propone anche di eliminare alcuni privilegi che creavano ingiustizie tra i lavoratori. Finora, per esempio, alcuni lavoratori potevano andare in pensione dopo pochi anni di lavoro, anche se erano molto giovani. Secondo il nuovo accordo, invece, i lavoratori potranno andare in pensione solo se hanno lavorato per molti anni e solo dopo che hanno compiuto 57 anni d'età. Secondo l'accordo, i ministri applicheranno gradualmente le nuove regole, per non danneggiare i lavoratori che volevano andare in pensione secondo le vecchie regole.

• Lo scopo dell'accordo è risparmiare soldi dal bilancio dello Stato e stabilire le nuove regole che danno diritto alla pensione. Arrivare all'accordo è stato molto difficile, perché la riforma delle pensioni chiede molti sacrifici ai lavoratori e riguarda moltissime persone.

• Ora i deputati e i senatori del Parlamento italiano hanno il compito di discutere e approvare l'accordo.

Due anziani pensionati

L'Anno Santo

• Tutte le persone che credono nella religione cattolica festeggeranno il prossimo Anno Santo, a Roma, nell'anno 2000. Roma è la sede del Papa, che è il capo della Chiesa cattolica. La Chiesa cattolica è l'insieme delle persone che credono nella religione cattolica.

• L'Anno Santo è un anno speciale per le persone cattoliche e si festeggia ogni venticinque anni. Durante l'Anno Santo, i cattolici che visitano le principali chiese di Roma ottengono il perdono dei loro peccati.

• Perciò, durante l'Anno Santo dell'anno 2000, moltissimi cattolici di tutti i Paesi del mondo faranno un viaggio a Roma.

• Per l'anno 2000, il sindaco di Roma, Francesco Rutelli, e il capo del governo italiano, Lamberto Dini, hanno deciso di fare i lavori pubblici necessari per migliorare la città. Per esempio, ci saranno più linee della metropolitana e dei tram e il traffico migliorerà. Ci saranno più parcheggi per gli autobus e per le macchine. Ci saranno alberghi e ristoranti nuovi. Gli amministratori faranno costruire una nuova sala per i congressi e una nuova sala per i concerti.

• Secondo gli amministratori di Roma, nell'anno 2000, Roma sarà organizzata meglio per accogliere i visitatori. Inoltre, i lavoratori romani avranno possibilità di lavorare nei cantieri dei lavori pubblici.

La basilica di San Pietro, a Roma

Un nuovo servizio telefonico

• Per avere informazioni sui vari problemi degli stranieri immigrati in Italia, possiamo telefonare a Telefono Mondo, a Milano. Il numero di Telefono Mondo è (02) 70603000. Questo servizio serve agli stranieri che vivono in Italia e alle persone che si occupano di stranieri immigrati.

• Per esempio, possiamo avere informazioni per telefono sulle leggi che regolano lo studio, il lavoro, l'assistenza sanitaria per gli stranieri immigrati. Oppure possiamo avere gli indirizzi delle associazioni che aiutano gli stranieri immigrati a trovare una casa o un lavoro.

Continua la guerra nella ex Iugoslavia

Nella ex Iugoslavia continua la guerra. Le persone, soprattutto bambini, donne e anziani sono esposti a continui bombardamenti e sparatorie anche nelle strade delle città. Nella foto tre bambini, durante la ricreazione a scuola, giocano a fare la guerra con armi di legno, perché la guerra è diventata per loro un'esperienza quotidiana.

La Conferenza dell'Onu sul clima

• Nel mese di aprile del 1995, in Germania, a Berlino, l'Onu (Organizzazione delle nazioni unite) ha organizzato una Conferenza mondiale sul clima nel mondo. Studiosi e rappresentanti di 130 Paesi del mondo hanno partecipato alla Conferenza mondiale dell'Onu sul clima.

• Secondo gli studiosi, negli ultimi 10 anni, nel mondo il clima è cambiato e la temperatura è aumentata. La temperatura è aumentata soprattutto per gli scarichi delle industrie e per il traffico delle città. La maggior parte degli scarichi sono prodotti nei Paesi industrializzati, come gli Stati Uniti d'America, il Giappone e l'Europa.

Gli scarichi prodotti dalle industrie e dal traffico delle città contengono alcuni gas che distruggono l'ozono. L'ozono è un gas che avvolge e protegge la terra. Quando l'ozono diminuisce i raggi del sole sono molto più forti e la temperatura sulla terra aumenta. I raggi del sole troppo forti diventano molto pericolosi per gli esseri umani, per gli animali e per le piante.

• I rappresentanti dei Paesi industrializzati che hanno partecipato alla Conferenza mondiale dell'Onu sul clima si sono impegnati a far diminuire la quantità degli scarichi delle industrie e del traffico delle città nei prossimi anni.

Il film "Underground" vince la Palma d'oro a Cannes

• Nel mese di maggio c'è stato il 48° Festival internazionale del cinema a Cannes, in Francia. Le persone che sono andate al Festival di Cannes hanno potuto vedere i film di registi di molti Paesi del mondo. Alcuni registi ed esperti di cinema giudicano i film in gara e assegnano un premio, la Palma d'oro, al film più bello.

• Quest'anno il film *Underground* del regista Emir Kusturica ha vinto la Palma d'oro. Emir Kusturica è un regista bosniaco, di Sarajevo, e ha 40 anni. L'argomento del film *Underground* è la guerra nella ex Iugoslavia.

• Quest'anno al Festival di Cannes ha partecipato un solo film italiano, *L'amore molesto*, del regista napoletano Mario Martone.

Roberto Baggio

Baggio e Zola sono due grandi calciatori

• Nella squadra della Juventus
e nella squadra del Parma
giocano due grandi calciatori,
Roberto Baggio e Gianfranco Zola.

• Baggio e Zola hanno
un modo di giocare al calcio
che è molto simile. Tutti e due,
infatti, con la loro fantasia
sanno mettere in difficoltà
le difese delle squadre avversarie.
Tutti e due, con tiri precisi,
segnano molti gol.

• Nella loro carriera
Baggio e Zola non hanno avuto
la stessa fortuna.
Gli esperti hanno capito
che Baggio era un grande calciatore,
quando Baggio era ancora un ragazzo.
Perciò Baggio ha potuto giocare
presto in una squadra importante,
la Juventus. Inoltre ha potuto giocare
presto anche nella squadra nazionale
ed è diventato ricco e famoso.

• Zola non è stato così fortunato.
Infatti, quando era ragazzo,
gli esperti di calcio hanno giudicato
Zola troppo piccolo di statura
per poter diventare un campione.
Perciò Zola non ha giocato presto
in una squadra di serie A.
Cinque anni fa, Zola andò a giocare
nella squadra del Napoli.
Anche nel Napoli Zola non riuscì
subito a dimostrare le sue capacità.
Da quando gioca con la squadra
del Parma gli esperti e i tifosi
hanno capito finalmente
che Zola è un grande calciatore.

Gianfranco Zola

Il Parma e la Juventus

• In questa stagione,
gli sportivi che amano il calcio
hanno potuto ammirare soprattutto
due squadre: il Parma e la Juventus.

• Parma e Juventus sono state
le squadre protagoniste
del campionato italiano,
del torneo della Coppa UEFA
e del torneo della Coppa Italia.
La Juventus ha vinto
il campionato italiano.
Durante tutto il campionato
i giocatori della Juventus
hanno mostrato
una buona preparazione fisica
e molta fantasia in attacco.

• Nelle partite della finale
del torneo della Coppa UEFA,
il Parma ha battuto la Juventus.
In queste partite,
i giocatori del Parma hanno sfruttato
meglio le occasioni per fare gol.

• Nel mese di giugno Juventus e Parma
giocheranno la partita finale
della Coppa Italia.

• L'allenatore della Juventus, Lippi,
e l'allenatore del Parma, Scala,
sono molto bravi:
infatti il gioco delle loro squadre
offre uno spettacolo che diverte molto
gli appassionati di calcio.

Un momento di una partita di calcio Parma-Juventus

La Buckler di Bologna ha vinto il campionato di pallacanestro

• La Buckler di Bologna
ha vinto il campionato italiano
di pallacanestro anche quest'anno,
come negli ultimi due anni.

• Nelle partite di finale
la Buckler di Bologna ha battuto
facilmente la Benetton di Treviso.

• In questi ultimi tre anni
la squadra di Bologna
ha dimostrato di saper giocare
le partite importanti
con attenzione e grande energia.

• Nella squadra di Bologna
ci sono giocatori italiani
molto esperti, come Brunamonti
e Binelli e giocatori stranieri
di grandi capacità, come Binion
e Danilovic. Il serbo Danilovic
ha segnato moltissimi punti
nelle partite di finale.

• L'anno prossimo, la Buckler
di Bologna e la Benetton di Treviso
parteciperanno al torneo dell'Euroclub.
Al torneo dell'Euroclub partecipano
le migliori squadre europee.

Il giocatore di pallacanestro della squadra Buckler di Bologna, Joe Binion

Ragazzi del Laboratorio Teatrale Pilota Integrato

Uno spettacolo del Laboratorio Teatrale Pilota Integrato

• In giugno, al Teatro di Roma, un gruppo di ragazzi ha recitato nello spettacolo teatrale *Sogno di una notte di mezza estate* di William Shakespeare.

• William Shakespeare, che si pronuncia Uilliam Scèkspir, è il più grande autore inglese di opere teatrali. E' nato nel 1564 ed è morto nel 1616.

• I ragazzi che hanno recitato al Teatro di Roma sono alunni di scuole medie romane, che frequentano il Laboratorio Teatrale Pilota Integrato.

Il Laboratorio Teatrale Pilota Integrato è un'iniziativa che permette ai ragazzi con handicap di inserirsi in un gruppo di lavoro che fa spettacoli teatrali. Il Laboratorio durerà tre anni, dal 1994 al 1997.

• Un regista, un musicista, alcuni insegnanti e altre persone che si occupano di teatro e di scuola hanno lavorato con i ragazzi alle prove dello spettacolo teatrale *Sogno di una notte di mezza estate*. Il regista, Roberto Gandini, ha spiegato e mostrato ai ragazzi come dovevano muoversi e parlare per recitare.

Il regista ha insegnato ai ragazzi che i movimenti del corpo e delle mani e le espressioni del viso comunicano i sentimenti e le emozioni. Il musicista, Marco Melìa, ha accompagnato con la musica tutti i movimenti dei ragazzi. I ragazzi hanno imparato a lavorare in gruppo, a rispettare i tempi e gli spazi degli altri.

• I tecnici del Laboratorio Teatrale hanno preparato un video che illustra il lavoro fatto dai ragazzi. Chi vuole avere informazioni o ricevere il video può telefonare al numero (06) 6160777.

dueparole
Mensile di facile lettura
Anno 6, numero 6, giugno 1995
Università di Roma "La Sapienza"
dipartimento di Scienze del linguaggio
Direttore Tullio De Mauro
Coordinamento scientifico M. Emanuela Piemontese
Coordinamento giornalistico Elisabetta Bonucci
Direttori editoriali M. Emanuela Piemontese, Angela Saponaro Cioffi.

Redazione: Stefano Alisi, Maria Rita Galullo (caporedattrice), Raffaella Gianmarco (caporedattrice), Paola Mangiantini, Alda Monico Cortese, Silvia Nardone.
Hanno collaborato a questo numero: Daniela Bruni, Patrizia Sposetti, Anna Teselli
Impaginazione: Stefano Alisi
Sede della redazione: Dipartimento di Scienze del linguaggio, via A. Cesalpino, 12-14 00161 Roma. Tel. (06) 44.23.94.05 - Telefax (06) 44.24.03.31
Fotografie: ANSA
Stampa: Arti Grafiche Boccia, Salerno
Aut. Trib. di Roma del 12/12/1988 n. 632/88

Tecnodid
80137 NAPOLI - P.zza Carlo III, 42 - Tel. 081/441922
Coordinamento editoriale: A. Maria Cuzzolaro 00185 ROMA - Via Palermo, 93 - Tel. 06/4883104
Questo numero di "Due parole" è stato chiuso in redazione il 29 maggio 1995.

Ecco quanto costa abbonarsi a "Due parole": abbonamento ordinario 35.000 lire (per l'Italia), 70.000 lire (per l'estero); abbonamento sostenitore 50.000 lire (per l'Italia), 100.000 lire (per l'estero).
Un numero di "Due parole" costa L. 5.000
Il numero di conto corrente postale è questo: 27238807 intestato a: **Tecnodid**, P.zza Carlo III, 42 - 80137 Napoli